



دفتر مقام معظم رهبری
www.ira.ir

นโยบายสาธารณะทั่วไปของประชาชน - 22 /May/ 2014

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ผู้นำการปฏิวัติอิสลาม
ได้ประกาศใช้นโยบายสาธารณะทั่วไปของประชาชน โดยอาศัยอำนาจตามรัฐธรรมนูญมาตราที่ 1
ข้อที่ 110 หลังจากที่ได้ประชุมหารือกับมัจญ์มะฮ์ ตัสฟี มัสละฮาตุณนิศอม

เนื้อหาของนโยบายสาธารณะ จากท่านผู้นำสูงสุด ที่ได้ประกาศแจ้งให้กับคณะผู้บริหารสามฝ่าย
และประธานมัจญ์มะฮ์ ตัสฟี มัสละฮาตุณนิศอม ได้รับทราบนั้น มีใจความดังนี้

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ด้วยพระนามของอัลลอฮ์ ผู้ทรงเมตตากรุณาปราณียิ่งเสมอ

ด้วยการคำนึงถึงความสำคัญของประเด็นประชากรในบริบทอำนาจแห่งชาติ
และด้วยการพิจารณาถึงพลวัต การพัฒนาการ
และการที่ประชากรในประเทศในขณะนี้ส่วนใหญ่ประกอบไปด้วยบรรดาเยาวชนหนุ่มสาว
จึงถือเป็นโอกาสที่ดีที่สุด ในการชดเชยต่อการลดลงของอัตราการเจริญเติบโตของประชากร
และอัตราการถือกำเนิดในช่วงหลายปีที่ผ่านมา

จึงขอประกาศใช้นโยบายสาธารณะทั่วไปของประชาชน
ด้วยการคำนึงถึงบทบาทในเชิงบวกที่เป็นปัจจัยของประชากรต่อการพัฒนาประเทศ
ซึ่งจำเป็นต้องอาศัยการวางแผนในเชิงรวมเพื่อการพัฒนา การเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจ สังคม
และวัฒนธรรมของประเทศ ที่สอดคล้องกับนโยบายประชากร เช่นเดียวกันนี้ เป็นสิ่งที่จำเป็นอย่างยิ่งที่
จะต้องมีการประสานงานและการแบ่งงานระหว่างหน่วยงานรัฐและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องในประเด็นนี้
และควรที่จะดำเนินการอย่างระมัดระวัง รวดเร็วและเข้มแข็ง
และรายงานผลการดำเนินการตรวจสอบนโยบายดังกล่าวอย่างต่อเนื่อง

ชัยยิด อาลี คาเมเนอี

20 พฤษภาคม 2557



دفتر مقام معظم رهبری
www.leader.ir

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ด้วยพระนามของอัลลอฮ์ ผู้ทรงเมตตากรุณาปราณียิ่งเสมอ

- 1 ยกกระดับพลวัต การเจริญเติบโตและเพิ่มจำนวนประชากรหนุ่มสาว ด้วยการเพิ่มอัตราการเกิดของประชากรในระดับสูงกว่าที่จะสามารถทดแทนในอดีตที่ผ่านมา
- 2 ขจัดอุปสรรคการแต่งงาน
อำนวยความสะดวกและส่งเสริมการสร้างครอบครัวและเพิ่มอัตราการเกิดของเด็ก ลดอายุของการแต่งงาน และให้การสนับสนุนการแต่งงานสำหรับคู่รักหนุ่มสาว เพิ่มขีดความสามารถของพวกเขาต่อการใช้จ่ายค่าครองชีพ และการฝึกอบรมเยาวชนรุ่นใหม่ให้มีคุณธรรมและมีประสิทธิภาพ
- 3 กำหนดสิ่งอำนวยความสะดวกที่เหมาะสมสำหรับมารดา โดยเฉพาะในช่วงการตั้งครรภ์และการให้นมบุตร และจัดระบบค่าใช้จ่ายและการประกันการคลอดบุตร การรักษาภาวะมีบุตรยากในผู้ชายและผู้หญิง และเสริมสร้างองค์กรและสนับสนุนสถาบันที่เกี่ยวข้อง
- 4 สร้างความแข็งแกร่งต่อรากฐานและความมั่นคงของครอบครัว ด้วยการฟื้นฟูปรับเปลี่ยนให้เกิดความสมบูรณ์ของการศึกษาทั่วไป โดยมุ่งเน้นความคิดริเริ่มในระบอบครอบครัวและการอบรมเลี้ยงดูบุตรหลาน เน้นการฝึกอบรมทักษะชีวิตและการสื่อสาร และนำเสนอในการให้บริการให้คำปรึกษาที่วางอยู่บนพื้นฐานของวัฒนธรรมและคุณค่าแห่งอิสลาม – อิหร่าน และการพัฒนาเสริมสร้างความเข้มแข็งของระบบการคุ้มครองทางสังคม การดูแลรักษาสุขภาพ การดูแลทางการแพทย์เพื่อสร้างความปลอดภัยในด้านสุขภาพของการรักษาภาวะมีบุตรยากและการคลอดบุตร
- 5 ส่งเสริมและสร้างวิถีชีวิตอิสลาม – อิหร่าน และเผชิญหน้าต่อสู้กับมุมมองต่างๆที่ไม่พึงประสงค์ในวิถีชีวิตของตะวันตก
- 6 ส่งเสริมและยกระดับความหวังในชีวิต



เสริมสร้างสุขภาพของประชากรและการรับประทานอาหารที่ดีต่อสุขภาพ
ป้องกันสิ่งแปลกปลอมทางสังคมโดยเฉพาะอย่างยิ่ง สิ่งเสพติด อุบัติเหตุ
มลภาวะต่อสิ่งแวดล้อมและโรคภัยต่างๆ

- 7 สร้างวัฒนธรรมแห่งการเคารพและให้เกียรติผู้สูงอายุ
และสร้างเงื่อนไขที่จำเป็นสำหรับการรักษาสุขภาพและการดูแลปกป้องพวกเขาในสถาบันครอบครัว
และคาดการณ์ในกลไกที่จำเป็นเพื่อได้รับประโยชน์
จากประสบการณ์และความสามารถต่างๆของผู้สูงอายุในด้านต่างๆที่เหมาะสม
- 8 เพิ่มขีดความสามารถของประชากรในวัยทำงาน ด้วยการสร้างวัฒนธรรม
การปฏิรูปและเสริมสร้างความเข้มแข็งที่สอดคล้องกับระบบการศึกษาและการศึกษาทั่วไปของประชาชน
ผู้ประกอบการ เทคนิค – อาชีพ และเฉพาะด้าน
ด้วยการคำนึงถึงความต้องการของชุมชนและความสามารถ
ความสนใจของพวกเขาเพื่อที่จะสร้างงานที่มีประสิทธิภาพและมีประสิทธิผล
- 9 เปิดพื้นที่ทางภูมิศาสตร์และการกระจายของประชากร
ที่สอดคล้องกับสัดส่วนด้านกำลังการผลิตทางชีวภาพ
โดยมุ่งเน้นในการให้ความสำคัญต่อการผลิตและการจัดสรรน้ำ
โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อการกระจายที่มีความสมดุลและลดความกดดันของประชากร
- 10 รักษาและดึงดูดประชากรในพื้นที่ชนบทและชายแดน และเขตพื้นที่ที่ไม่มีความแออัด
และสร้างศูนย์รวมใหม่ของประชากร
โดยเฉพาะอย่างยิ่งบนเกาะและชายฝั่งของอ่าวเปอร์เซียและทะเลโอมาน
โดยผ่านการพัฒนาโครงสร้างขั้นพื้นฐานของเครือข่าย สนับสนุนและ
ส่งเสริมการลงทุนและสร้างสภาพแวดล้อมทางธุรกิจที่มีรายได้ที่เพียงพอ
- 11 การบริหารจัดการการย้ายถิ่นเข้าและออก ให้สอดคล้องกับนโยบายทั่วไปของประชากร
ด้วยการกำหนดและดำเนินการตามระบบและกลไกที่เหมาะสม
- 12 ส่งเสริมให้ชาวอิหร่านในต่างประเทศมีส่วนร่วมและการลงทุน
และใช้ประโยชน์จากความสามารถและศักยภาพต่างๆของพวกเขา
- 13 เสริมสร้างปัจจัยแห่งความเข้มแข็งด้านอัตลักษณ์แห่งชาติ (อิหร่าน ปฏิวัติ อิสลาม)



และยกระดับการส่งเสริมหน้ตามติทางสังคมทั่วอาณาเขตของประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งตามชายแดน
และชาวอิหร่านในต่างประเทศ www.leader.ir

14 การตรวจสอบอย่างต่อเนื่องของนโยบายประชากร ในเชิงคุณภาพและปริมาณ
ด้วยการสร้างกลไกที่เหมาะสม และการพัฒนาตัวชี้วัดในท้องถิ่นในการพัฒนามนุษย์
และการศึกษาวิจัยด้านประชากรและการพัฒนามนุษย์